

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# C 226



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

52e jaargang  
19 september 2009

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	II <i>Mededelingen</i>	
	MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE	
	<b>Commissie</b>	
2009/C 226/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5614 — Sanofi-Aventis/Merial) <sup>(1)</sup> .....	1
<hr/>		
	IV <i>Informatie</i>	
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE	
	<b>Raad</b>	
2009/C 226/02	Besluit van de Raad van 14 september 2009 houdende nieuwe samenstelling van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding .....	2
	<b>Commissie</b>	
2009/C 226/03	Wisselkoersen van de euro .....	6

# NL

2009/C 226/04	Mededeling van de Commissie in het kader van de uitvoering van Richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 mei 1997 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende drukapparatuur <sup>(1)</sup> ( <i>Bekendmaking van titels en referentienummers van geharmoniseerde normen in het kader van de richtlijn</i> ) .....	7
---------------	---	---

## V Bekendmakingen

### BESTUURLIJKE PROCEDURES

#### Commissie

2009/C 226/05	Specifieke oproep tot het indienen van voorstellen — EAC/49/09 — Mobiliteit van individuele leerlingen in het kader van Comenius — Programma een leven lang leren .....	22
---------------	---	----

### PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

#### Commissie

2009/C 226/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5512 — Electrabel/E.ON) <sup>(1)</sup> .....	24
2009/C 226/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5636 — McJunkin/Transmark) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak <sup>(1)</sup> .....	25

### ANDERE BESLUITEN

#### Commissie

2009/C 226/08	Aankondiging betreffende een verzoek uit hoofde van artikel 30 van Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad — Verzoek van een aanbestedende dienst .....	26
---------------	--	----



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE  
UNIE

## COMMISSIE

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.5614 — Sanofi-Aventis/Merial)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 226/01)

Op 15 september 2009 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
  - in elektronische vorm op de Eur-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32009M5614. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

## IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE  
EUROPESE UNIE

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 14 september 2009

houdende nieuwe samenstelling van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de  
ontwikkeling van de beroepsopleiding

(2009/C 226/02)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding, en met name op artikel 4 <sup>(1)</sup>,

Gezien de voordrachten die bij de Raad zijn ingediend door de regeringen van de lidstaten voor hun vertegenwoordigers, alsmede door de Commissie voor de vertegenwoordigers van de werkgevers en de werknemers,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij besluit van 18 september 2006 <sup>(2)</sup> heeft de Raad de leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding benoemd

voor het tijdvak van 18 september 2006 tot en met 17 september 2009.

- (2) De leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding dienen te worden benoemd voor een periode van **drie jaar**,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Tot leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding worden voor het tijdvak van **18 september 2009 tot en met 17 september 2012** benoemd:

## I. REGERINGSVERTEGENWOORDIGERS

België (toerbeurtsysteem)	Vlaamse Gemeenschap — mevrouw Micheline SCHEYS Franse Gemeenschap — mevrouw Isabelle VOITURIER
Bulgarije	mevrouw Valentina DEIKOVA
Tsjechië	de heer Miroslav PROCHÁZKA
Denemarken	de heer Roland SVARRER ØSTERLUND
Duitsland	de heer Peter THIELE
Estland	de heer Kalle TOOM
Griekenland	de heer Konstantinos TSOUTSOPLIDIS
Spanje	de heer Francisco Javier ALFAYA HURTADO

<sup>(1)</sup> PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 240 van 5.10.2006, blz. 1.

Frankrijk	mevrouw Elisabeth ARNOLD
Ierland	de heer Patrick HAYDEN
Italië	de heer Filippo MAZZOTTI
Cyprus	de heer George PAPAGEORGIOU
Letland	de heer Jānis GAIGALS
Litouwen	de heer Romualdas PUSVAŠKIS
Luxemburg	de heer Nic ALFF
Hongarije	mevrouw Ildikó MODLÁNÉ GÖRGÉNYI
Malta	de heer Paul A. ATTARD
Nederland	de heer Peter van IJSSELMUIDEN
Oostenrijk	de heer Peter KREIML
Polen	de heer Piotr BARTOSIAK
Portugal	mevrouw Maria da Conceição AFONSO
Roemenië	mevrouw Gabriela CIOBANU
Slowakije	de heer Juraj VANTUCH
Slovenië	de heer Anton SIMONIČ
Finland	mevrouw Tarja RIIHIMÄKI
Zweden	mevrouw Carina LINDÉN
Verenigd Koninkrijk	mevrouw Nicola SAMS

## II. VERTEGENWOORDIGERS VAN DE WERKNEMERSORGANISATIES

België	de heer Michel VAN UYTFANGHE
Bulgarije	mevrouw Svetla TONEVA
Tsjechië	mevrouw Milada PELAJOVA
Denemarken	de heer Erik SCHMIDT
Duitsland	de heer Hermann NEHLS
Estland	mevrouw Kaja TOOMSALU
Griekenland	de heer Michalis KOUROUTOS
Spanje	mevrouw Luz Blanca COSIO ALMEIDA
Frankrijk	mevrouw Laurence MARTIN
Ierland	de heer Peter RIGNEY
Italië	de heer Roberto PETTENELLO
Cyprus	de heer Nicos NICOLAOU
Letland	mevrouw Santa OZOLINA

Litouwen	mevrouw Tatjana BABRAUSKIENE
Luxemburg	mevrouw Danièle NIELES
Hongarije	de heer Ferenc TÓTH
Malta	de heer William PORTELLI
Nederland	de heer Bart BRUGGEMAN
Oostenrijk	de heer Alexander PRISCHL
Polen	de heer Zygmunt CYBULSKI
Portugal	de heer Augusto PRAÇA
Roemenië	de heer Gheorghe SIMION
Slovenië	de heer Marjan URBANČ
Slowakije	de heer Alexander KURTANSKÝ
Finland	de heer Petri LEMPINEN
Zweden	mevrouw Ulrika HEKTOR
Verenigd Koninkrijk	de heer Leslie MANASSEH

### III. VERTEGENWOORDIGERS VAN DE WERKGEVERSORGANISATIES

België	de heer Jan DELFOSSE
Bulgarije	mevrouw Galia BOZHANOVA
Tsjechië	de heer Pavel CHEJN
Denemarken	de heer Henrik BACH MORTENSEN
Duitsland	mevrouw Barbara DORN
Estland	de heer Tarmo KRIIS
Griekenland	de heer Evangelos BOUMIS
Spanje	de heer Juan MENÉNDEZ
Frankrijk	de heer Bernard FALCK
Ierland	de heer Tony DONOHOE
Italië	de heer Claudio GENTILI
Cyprus	de heer Michael PILIKOS
Letland	mevrouw Ilona KIUKUCĀNE
Litouwen	mevrouw Laura SIRVYDIENE
Luxemburg	de heer Paul KRIER
Hongarije	de heer Zoltán PETE
Malta	de heer Andrew W.J. MAMO
Nederland	de heer J.W. van den BRAAK

---

Oostenrijk	de heer Gerhard RIEMER
Polen	de heer Józef JACEK HORDEJUK
Portugal	de heer José SANCHEZ RAMIREZ
Roemenië	de heer Ion HOHAN
Slowakije	de heer Daniel HRDINA
Slovenië	de heer Anze HIRSL
Finland	mevrouw Mirja HANNULA
Zweden	mevrouw Karin THAPPER
Verenigd Koninkrijk	de heer Richard WAINER

---

Gedaan te Brussel, 14 september 2009.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
C. MALSTRÖM

---

## COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

18 september 2009

(2009/C 226/03)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,4705	AUD	Australische dollar	1,6934
JPY	Japane yen	134,17	CAD	Canadese dollar	1,5752
DKK	Deense kroon	7,4407	HKD	Hongkongse dollar	11,3966
GBP	Pond sterling	0,90030	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	2,0708
SEK	Zweedse kroon	10,1125	SGD	Singaporese dollar	2,0803
CHF	Zwitserse frank	1,5146	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 776,37
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	10,9522
NOK	Noorse kroon	8,6410	CNY	Chinese yuan renminbi	10,0404
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,2910
CZK	Tsjechische koruna	25,089	IDR	Indonesische roepia	14 263,53
EEK	Estlandse kroon	15,6466	MYR	Maleisische ringgit	5,1173
HUF	Hongaarse forint	271,18	PHP	Filipijnse peso	70,143
LTL	Litouwse litas	3,4528	RUB	Russische roebel	44,5000
LVL	Letlandse lat	0,7031	THB	Thaise baht	49,563
PLN	Poolse zloty	4,1293	BRL	Braziliaanse real	2,6571
RON	Roemeense leu	4,2653	MXN	Mexicaanse peso	19,4944
TRY	Turkse lira	2,1691	INR	Indiase roepie	70,7830

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.



**Mededeling van de Commissie in het kader van de uitvoering van Richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende drukapparatuur**

**(Voor de EER relevante tekst)**

*(Bekendmaking van titels en referentienummers van geharmoniseerde normen in het kader van de richtlijn)*

(2009/C 226/04)

De volgende lijst bevat verwijzingen naar geharmoniseerde normen voor drukapparatuur en geharmoniseerde ondersteunende normen voor materialen die bij de productie van drukapparatuur worden gebruikt. Bij geharmoniseerde ondersteunende normen voor materialen is het vermoeden van overeenstemming met de essentiële veiligheidseisen beperkt tot technische materiaalgegevens in de norm. Er wordt niet verondersteld dat het materiaal geschikt is voor een specifiek onderdeel van de apparatuur. Bijgevolg moeten de in de materiaalnorm vermelde technische gegevens worden beoordeeld in het licht van de ontwerpvoorschriften van dit specifieke onderdeel van de apparatuur om na te gaan of aan de essentiële veiligheidseisen van de richtlijn drukapparatuur is voldaan.

ENO <sup>(1)</sup>	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm verval Noot 1
CEN	EN 3-8:2006 Draagbare brandblustoestellen — Deel 8: Aanvullende eisen aan EN 3-7 voor de constructie, drukvastheid en mechanische beproevingen voor blustoestellen met een maximum toegestane druk gelijk aan of lager dan 30 bar EN 3-8:2006/AC:2007		
CEN	EN 19:2002 Afsluiters voor industrieel gebruik — Het merken van afsluiters van metalen		
CEN	EN 287-1:2004 Het kwalificeren van lassers — Smeltlassen — Deel 1: Staal EN 287-1:2004/A2:2006 EN 287-1:2004/AC:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.9.2006)
CEN	EN 334:2005+A1:2009 Gasdrukregelaars voor inlaatdrukken tot 100 bar	EN 334:2005 Noot 2.1	31.7.2009
CEN	EN 378-2:2008+A1:2009 Koelsystemen en warmtepompen — Veiligheids- en milieu-eisen — Deel 2: Ontwerp, constructie, beproeven, merken en documentatie	EN 378-2:2008 Noot 2.1	28.12.2009
CEN	EN 473:2008 Niet-destructief onderzoek — Kwalificatie en certificatie van personeel voor niet-destructief onderzoek — Algemene principes	EN 473:2000 Noot 2.1	Datum verstreken (31.12.2008)
CEN	EN 593:2009 Industriële kleppen — Metalen vlinderkleppen	EN 593:2004 Noot 2.1	31.12.2009
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Automatische ventilatorbranders voor gasvormige brandstoffen EN 676:2003+A2:2008/AC:2008		
CEN	EN 764-5:2002 Drukapparatuur — Deel 5: Controle en inspectiedocumentatie van materialen		
CEN	EN 764-7:2002 Drukapparatuur — Deel 7: Veiligheidssystemen voor niet aan vlambelasting blootgestelde drukapparatuur EN 764-7:2002/AC:2006		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 1057:2006 Koper en koperlegeringen — Naadloze koperen buizen voor gas- en waterleidingen in sanitaire en verwarmingstoepassingen		
CEN	EN 1092-1:2007 Flenzen en hun verbindingen — Ronde flenzen voor buizen, afsluiters, hulpstukken en accessoires, PN-aanduiding — Deel 1: Stalen flenzen		
CEN	EN 1092-3:2003 Flenzen en hun verbindingen — Ronde flenzen voor buizen, afsluiters, hulpstukken en toebehoren — PN-aanduiding — Deel 3: Flenzen van koperlegeringen  EN 1092-3:2003/AC:2007		
CEN	EN 1092-4:2002 Flenzen en hun verbindingen — Ronde flenzen voor buizen, afsluiters, hulpstukken en toebehoren — met PN-aanduiding — Deel 4: Flenzen van aluminiumlegeringen		
CEN	EN 1171:2002 Industriële afsluiters — Gietijzeren schuifafsluiters		
CEN	EN 1252-1:1998 Cryogene vaten — Materialen — Deel 1: Eisen aan de taaiheid voor temperaturen beneden -80 °C  EN 1252-1:1998/AC:1998		
CEN	EN 1252-2:2001 Cryogene vaten — Materialen — Deel 2: Eisen aan de taaiheid voor temperaturen tussen -80 °C en -20 °C		
CEN	EN 1349:2000 Regelkleppen voor de procesindustrie  EN 1349:2000/AC:2001		
CEN	EN 1562:1997 Gieterijtechniek — Smeedbaar gietijzer  EN 1562:1997/A1:2006	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2006)
CEN	EN 1563:1997 Gieterijtechniek — Nodulair gietijzer  EN 1563:1997/A1:2002  EN 1563:1997/A2:2005	Noot 3  Noot 3	Datum verstreken (30.11.2002)  Datum verstreken (31.1.2006)
CEN	EN 1564:1997 Gieterijtechniek — Bainitisch nodulair gietijzer  EN 1564:1997/A1:2006	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2006)
CEN	EN 1591-1:2001+A1:2009 Flenzen en hun verbindingen — Ontwerpregels voor flensverbindingen met ronde flenzen en pakkingen — Deel 1: Berekeningsmethode	EN 1591-1:2001 Noot 2.1	30.9.2009
CEN	EN 1626:2008 Cryogene vaten — Afsluiters voor cryogeen gebruik	EN 1626:1999 Noot 2.1	31.5.2009
CEN	EN 1653:1997 Koper en koperlegeringen — Plaat en schijven voor ketels, drukvaten en warmwatervoorraadtoestellen		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
	EN 1653:1997/A1:2000	Noot 3	Datum verstreken (28.2.2001)
CEN	EN 1759-3:2003 Flenzen en hun verbindingen — Ronde flenzen voor buizen, afsluiters, hulpstukken en toebe- horen, met „class“-aanduiding — Deel 3: Flenzen van koperlegeringen  EN 1759-3:2003/AC:2004		
CEN	EN 1759-4:2003 Flenzen en hun verbindingen — Ronde flenzen voor buizen, afsluiters, hulpstukken en toebe- horen, met „class“-aanduiding — Deel 4: Flenzen van aluminiumlegeringen		
CEN	EN 1797:2001 Cryogene vaten — Verenigbaarheid van gas en materialen	EN 1797-1:1998 Noot 2.1	Datum verstreken (31.1.2002)
CEN	EN 1866:2005 Verrijdbare blustoestellen		
CEN	EN 1983:2006 Industriële afsluiters — Stalen kogelkranen		
CEN	EN 1984:2000 Industriële afsluiters — Stalen schuifafsluiters		
CEN	EN ISO 4126-1:2004 Veiligheidsvoorzieningen voor bescherming tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 1: Veilig- heidskleppen (ISO 4126-1:2004)  EN ISO 4126-1:2004/AC:2006		
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Veiligheidsvoorzieningen voor de bescherming tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 3: Com- binatie van veiligheidskleppen en breekplaat (ISO 4126-3:2006)		
CEN	EN ISO 4126-4:2004 Veiligheidsvoorzieningen voor bescherming tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 4: Pilot- gestuurde veiligheidskleppen (ISO 4126-4:2004)		
CEN	EN ISO 4126-5:2004 Veiligheidsvoorzieningen voor bescherming tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 5: Gestuurde drukontlastsystemen (CSPRS) (ISO 4126-5:2004)  EN ISO 4126-5:2004/AC:2008		
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Het kwalificeren van lassers — Smeltlassen — Deel 2: Aluminium en aluminiumlegeringen (ISO 9606-2:2004)		
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Het kwalificeren van lassers — Smeltlassen — Deel 3: Koper en koperlegeringen (ISO 9606- 3:1999)		
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Het kwalificeren van lassers — Smeltlassen — Deel 5: Titaan en titaanlegeringen, zirkonium en zirkoniumlegeringen (ISO 9606-4:1999)		
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Het kwalificeren van lassers — Smeltlassen — Deel 5: Titaan en titaanlegeringen, zirkonium en zirkoniumlegeringen (ISO 9606-5:2000)		
CEN	EN 10028-1:2007+A1:2009 Platte producten van staalsoorten voor drukvaten — Deel 1: Algemene eisen	EN 10028-1:2007 Noot 2.1	31.10.2009
CEN	EN 10028-2:2009 Platte producten gemaakt van staal voor drukvaten — Deel 2: Ongelegeerde en gelegeerde staalsoorten met gespecificeerde eigenschappen bij hoge temperatuur	EN 10028-2:2003 Noot 2.1	31.12.2009

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 10028-3:2009 Platte producten gemaakt van staal voor drukvaten — Deel 3: Lasbaar, fijnkorrelig staal, normaal gegloeid	EN 10028-3:2003 Noot 2.1	31.12.2009
CEN	EN 10028-4:2009 Platte producten van staal voor drukvaten — Deel 4: Nikkelgelegeerde staalsoorten met gespecificeerde eigenschappen bij lage temperatuur	EN 10028-4:2003 Noot 2.1	31.12.2009
CEN	EN 10028-5:2009 Platte producten van staal voor drukvaten — Deel 5: Lasbare fijnkorrelige thermomechanisch gewalste staalsoorten	EN 10028-5:2003 Noot 2.1	31.12.2009
CEN	EN 10028-6:2009 Platte producten gemaakt van staal voor drukvaten — Deel 6: Lasbare fijnkorrelige veredelde staalsoorten	EN 10028-6:2003 Noot 2.1	31.12.2009
CEN	EN 10028-7:2007 Platte producten van staal voor drukvaten — Deel 7: Corrosievaste staalsoorten	EN 10028-7:2000 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2008)
CEN	EN 10204:2004 Producten van metaal; Soorten keuringsdocumenten		
CEN	EN 10213:2007 Gietstaal voor druktoepassingen  EN 10213:2007/AC:2008	EN 10213-3:1995 EN 10213-4:1995 EN 10213-2:1995 EN 10213-1:1995 Noot 2.1	Datum verstreken (31.5.2008)
CEN	EN 10216-1:2002 Naadloze stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 1: Buizen van ongelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij omgevingstemperatuur  EN 10216-1:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.9.2004)
CEN	EN 10216-2:2002+A2:2007 Naadloze stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 2: Buizen van ongelegeerd en gelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij verhoogde temperatuur	EN 10216-2:2002 Noot 2.1	Datum verstreken (29.2.2008)
CEN	EN 10216-3:2002 Naadloze stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 3: Buizen van gelegeerd fijnkorrelig staal  EN 10216-3:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.9.2004)
CEN	EN 10216-4:2002 Naadloze stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 4: Buizen van ongelegeerd en gelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij lage temperatuur  EN 10216-4:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.9.2004)
CEN	EN 10216-5:2004 Naadloze stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 5: Corrosievaste stalen buizen  EN 10216-5:2004/AC:2008		
CEN	EN 10217-1:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 1: Buizen van ongelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij omgevingstemperatuur  EN 10217-1:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 10217-2:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 2: Elektrisch gelaste buizen van ongelegeerd en gelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij verhoogde temperatuur  EN 10217-2:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)
CEN	EN 10217-3:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 3: Buizen van gelegeerd fijnkorrelig staal  EN 10217-3:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)
CEN	EN 10217-4:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 4: Elektrisch gelaste buizen van ongelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij lage temperatuur  EN 10217-4:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)
CEN	EN 10217-5:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 5: Onderpoedergelaste buizen van ongelegeerd en gelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij verhoogde temperatuur  EN 10217-5:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)
CEN	EN 10217-6:2002 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 6: Onderpoedergelaste buizen van ongelegeerd staal met eigenschappen gespecificeerd bij lage temperatuur  EN 10217-6:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.7.2005)
CEN	EN 10217-7:2005 Gelaste stalen buizen voor toepassingen onder druk — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 7: Corrosievaste stalen buizen		
CEN	EN 10222-1:1998 Smeedstukken van staal voor drukvaten — Deel 1: Algemene eisen voor vrij smeedwerk  EN 10222-1:1998/A1:2002	Noot 3	Datum verstreken (31.10.2002)
CEN	EN 10222-2:1999 Smeedstukken van staal voor drukvaten — Deel 2: Ferritische en martensitische staalsoorten met gespecificeerde eigenschappen bij verhoogde temperatuur  EN 10222-2:1999/AC:2000		
CEN	EN 10222-3:1998 Smeedstukken van staal voor drukvaten — Deel 3: Nikkel staal met eigenschappen bij lage temperatuur		
CEN	EN 10222-4:1998 Smeedstukken van staal voor drukvaten — Deel 4: Lasbaar fijnkorrelig staal met een hoge sterktegrens  EN 10222-4:1998/A1:2001	Noot 3	Datum verstreken (31.1.2002)
CEN	EN 10222-5:1999 Smeedstukken van staal voor drukvaten — Deel 5: Martensitische, austenitische en austenitisch- ferritisch corrosievaste staalsoorten		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
	EN 10222-5:1999/AC:2000		
CEN	EN 10253-2:2007 Pijpfittings voor lassen; Deel 2: Ongelegeerd staal en staalsoorten van ferritische legeringen met bijzondere beproevingseisen		
CEN	EN 10253-4:2008 Pijpfittings voor lassen — Deel 4: Smeedbaar austenitisch en austenitische-ferritische (duplex) corrosievast staal met specifieke keuringseisen EN 10253-4:2008/AC:2009		
CEN	EN 10269:1999 Staalsoorten en nikkellegeringen voor bevestigingsartikelen met gespecificeerde eigenschappen van verhoogde en/of lage temperaturen EN 10269:1999/A1:2006 EN 10269:1999/A1:2006/AC:2008	Noot 3	Datum verstreken (31.10.2006)
CEN	EN 10272:2007 Staven van corrosievaste staalsoorten voor drukvaten	EN 10272:2000 Noot 2.1	Datum verstreken (30.4.2008)
CEN	EN 10273:2007 Warmgewalste lasbare staven van staal voor drukvaten met eigenschappen gespecificeerd bij verhoogde temperatuur	EN 10273:2000 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2008)
CEN	EN 10305-4:2003 Stalen buizen voor nauwkeurige toepassingen — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 4: Naadloze koudgetrokken buizen voor hydraulische en pneumatische toepassingen		
CEN	EN 10305-6:2005 Stalen buizen voor nauwkeurige toepassingen — Technische leveringsvoorwaarden — Deel 6: Gelaste koudgetrokken buizen voor hydraulische en pneumatische toepassingen		
CEN	EN ISO 10931:2005 Kunststofleidingssystemen voor industriële toepassingen — Polyvinylidenefluoride (PVDF) — Specificaties voor onderdelen en het leidingssysteem (ISO 10931:2005)		
CEN	EN 12178:2003 Koelsystemen en warmtepompen — Vloeistofniveau-indicatoren — Eisen, beproeving en mer- ken		
CEN	EN 12263:1998 Koelsystemen en warmtepompen — Veiligheidsschakelinrichtingen voor drukbegrenzing — Eisen en beproevingen		
CEN	EN 12266-1:2003 Industriële afsluiters — Beproeving van afsluiters — Deel 1: Beproevingen, beproevingspro- cedures en acceptatiecriteria waaraan iedere afsluiter moet voldoen		
CEN	EN 12284:2003 Koelsystemen en warmtepompen — Afsluiters — Eisen, beproevingen en merken		
CEN	EN 12288:2003 Industriële afsluiters — Schuifafsluiters van koperlegeringen		
CEN	EN 12334:2001 Industriële afsluiters — Terugslagkleppen van gietijzer EN 12334:2001/A1:2004 EN 12334:2001/AC:2002	Noot 3	Datum verstreken (28.2.2005)

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 12392:2000 Aluminium en aluminiumlegeringen — Geknede producten — Bijzondere eisen voor producten bestemd voor de vervaardiging van drukvaten		
CEN	EN 12420:1999 Koper en koperlegeringen — Smeedstukken		
CEN	EN 12434:2000 Cryogene vaten — Slangen voor cryogene toepassing  EN 12434:2000/AC:2001		
CEN	EN 12451:1999 Koper en koperlegeringen — Naadloze, ronde buizen voor warmtewisselaars		
CEN	EN 12452:1999 Koper en koperlegeringen — Naadloze, gewalste buizen met ribben voor warmtewisselaars		
CEN	EN 12516-1:2005 Industriële afsluiters — Ontwerpsterkte van de behuizing — Deel 1: Tabellarsische methode voor de behuizing van stalen afsluiters  EN 12516-1:2005/AC:2007		
CEN	EN 12516-2:2004 Industriële afsluiters — Ontwerpsterkte van de behuizing — Deel 2: Berekeningsmethode voor de behuizing van stalen afsluiters		
CEN	EN 12516-3:2002 Afsluiters — Ontwerpsterkte van de behuizing — Deel 3: Experimentele methode  EN 12516-3:2002/AC:2003		
CEN	EN 12516-4:2008 Industriële afsluiters — Ontwerpsterkte van de behuizing — Deel 4: Berekeningsmethode voor industriële afsluiters gefabriceerd in metalen anders dan staal		
CEN	EN 12542:2002 Niet-verplaatsbare, gelaste cilindrische stalen tanks voor LPG met een inhoud niet groter dan 13 m, en voor bovengrondse installaties — Ontwerp en fabricage  EN 12542:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (31.5.2005)
CEN	EN 12735-1:2001 Koper en koperlegeringen — Naadloze, ronde buizen voor luchtbehandeling en koeling — Deel 1: Buizen voor leidingsystemen  EN 12735-1:2001/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.10.2005)
CEN	EN 12735-2:2001 Koper en koperlegeringen — Naadloze, ronde buizen voor luchtbehandeling en koeling — Deel 2: Buizen voor apparaten  EN 12735-2:2001/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.10.2005)
CEN	EN 12778:2002 Kookgerei — Snelkookpannen voor huishoudelijk gebruik  EN 12778:2002/A1:2005  EN 12778:2002/AC:2003	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2005)
CEN	EN 12952-1:2001 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 1: Algemeen		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 12952-2:2001 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 2: Materialen voor onderdelen onder druk voor ketels en hulpstukken		
CEN	EN 12952-3:2001 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 3: Ontwerp en berekening voor drukdelen		
CEN	EN 12952-5:2001 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 5: Verwerking en constructie van drukdelen van de ketel		
CEN	EN 12952-6:2002 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 6: Keuring tijdens de constructie, documentatie en merken van onderdelen onder druk voor ketels		
CEN	EN 12952-7:2002 Ketels met pijpen en hulpapparatuur — Deel 7: Eisen voor apparatuur voor de ketel		
CEN	EN 12952-8:2002 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 8: Eisen voor stookinstallaties voor vloeibare en gasvormige brandstoffen voor ketels		
CEN	EN 12952-9:2002 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 9: Eisen voor stookinstallaties voor verpoederde vaste brandstoffen voor de ketel		
CEN	EN 12952-10:2002 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 10: Eisen voor beveiliging tegen overdruk		
CEN	EN 12952-11:2007 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 11: Eisen voor begrenzingsinrichtingen voor de ketels en toebehoren		
CEN	EN 12952-14:2004 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 14: Eisen voor rookgas DENOX-systemen met gebruik van vloeibare onder druk staande ammoniak- en ammoniawateroplossing		
CEN	EN 12952-16:2002 Ketels met pijpen en hulpinstallaties — Deel 16: Eisen voor wervelbed- en roosterstookinstallaties voor vaste brandstoffen voor de ketel		
CEN	EN 12953-1:2002 Vlampijpketels — Deel 1: Algemeen		
CEN	EN 12953-2:2002 Vlampijpketels — Deel 2: Materialen voor drukdelen voor ketels en hulpstukken		
CEN	EN 12953-3:2002 Vlampijpketels — Deel 3: Ontwerp en berekening voor drukonderdelen		
CEN	EN 12953-4:2002 Vlampijpketels — Deel 4: Vakmanschap en constructie van drukdelen voor ketels		
CEN	EN 12953-5:2002 Vlampijpketels — Deel 5: Inspectie gedurende constructie, documentatie en merken van drukdelen voor ketels		
CEN	EN 12953-6:2002 Vlampijpketels — Deel 6: Eisen voor uitrusting voor de ketels		
CEN	EN 12953-7:2002 Vlampijpketels — Deel 7: Eisen voor stookinstallaties voor vloeibare en gasvormige brandstoffen voor ketels		



ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalst Noot 1
CEN	EN 12953-8:2001 Vlampijpketels — Deel 8: Eisen voor beveiligingen tegen overdruk  EN 12953-8:2001/AC:2002		
CEN	EN 12953-9:2007 Vlampijpketels — Deel 9: Eisen voor begrenziingsinrichtingen en toebehoren		
CEN	EN 12953-12:2003 Vlampijpketels — Deel 12: Eisen voor roosterstookinstallaties voor vaste brandstoffen voor de ketel		
CEN	EN 13121-1:2003 Bovengrondse tanks en vaten van met glasvezel versterkte kunststoffen (GVK) — Deel 1: Ruwe materialen — Specifieke voorwaarden en gebruiksvoorwaarden		
CEN	EN 13121-2:2003 Bovengrondse tanks en vaten van met glasvezel versterkte kunststoffen (GVK) — Deel 2: Samengestelde materialen — Chemische weerstand		
CEN	EN 13121-3:2008 Met glasvezel versterkte kunststof bovengronds tanks en vaten — Deel 3: Ontwerp en vakmanschap		
CEN	EN 13133:2000 Hardsolderen — Kwalificeren van de soldeerder		
CEN	EN 13134:2000 Hardsolderen — Goedkeuring van de procedure		
CEN	EN 13136:2001 Koelsystemen en warmtepompen — Overdrukbeveiligingen en hun bijbehorende leidingen — Berekeningsmethode  EN 13136:2001/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2005)
CEN	EN 13175:2003+A2:2007 LPG materieel en toebehoren — Specificaties en beproeving van LPG tankafsluiters en hulpstukken	EN 13175:2003 Noot 2.1	Datum verstreken (30.9.2007)
CEN	EN 13348:2008 Koper en koperlegeringen — Naadloze, ronde koperen buizen voor medische gassen of vacuum	EN 13348:2001 Noot 2.1	Datum verstreken (28.2.2009)
CEN	EN 13371:2001 Cryogene vaten — Koppelingen voor cryogeen gebruik		
CEN	EN 13397:2001 Industriële afsluiters — Membraanafsluiters gemaakt van metalen		
CEN	EN 13445-1:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 1: Algemeen  EN 13445-1:2002/A1:2007  EN 13445-1:2002/A2:2006  EN 13445-1:2002/A3:2007	Noot 3  Noot 3  Noot 3	Datum verstreken (31.12.2007)  Datum verstreken (30.6.2007)  Datum verstreken (29.2.2008)
CEN	EN 13445-2:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 2: Materialen  EN 13445-2:2002/A1:2007	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2007)

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
	EN 13445-2:2002/A2:2006 EN 13445-2:2002/A3:2009 EN 13445-2:2002/A5:2009	Noot 3 Noot 3 Noot 3	Datum verstreken (30.6.2007) 31.7.2009 31.7.2009
CEN	EN 13445-3:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 3: Ontwerp EN 13445-3:2002/A1:2007 EN 13445-3:2002/A2:2007 EN 13445-3:2002/A3:2007 EN 13445-3:2002/A4:2005 EN 13445-3:2002/A5:2006 EN 13445-3:2002/A6:2006 EN 13445-3:2002/A8:2006 EN 13445-3:2002/A10:2008 EN 13445-3:2002/A11:2006 EN 13445-3:2002/A16:2008 EN 13445-3:2002/A17:2007	Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3	Datum verstreken (31.12.2007) Datum verstreken (31.10.2007) Datum verstreken (31.10.2007) Datum verstreken (31.1.2006) Datum verstreken (15.8.2006) Datum verstreken (31.8.2006) Datum verstreken (31.10.2006) Datum verstreken (30.9.2008) Datum verstreken (30.6.2007) 30.6.2009 Datum verstreken (30.4.2008)
CEN	EN 13445-4:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 4: Vervaardiging EN 13445-4:2002/A2:2006 EN 13445-4:2002/A3:2009 EN 13445-4:2002/A5:2009	Noot 3 Noot 3 Noot 3	Datum verstreken (30.6.2007) 31.7.2009 30.8.2009
CEN	EN 13445-5:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 5: Inspectie en beproeving EN 13445-5:2002/A1:2007 EN 13445-5:2002/A2:2005 EN 13445-5:2002/A3:2006 EN 13445-5:2002/A4:2006	Noot 3 Noot 3 Noot 3 Noot 3	Datum verstreken (31.12.2007) Datum verstreken (31.12.2005) Datum verstreken (30.11.2006) Datum verstreken (30.6.2007)

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
	EN 13445-5:2002/A5:2006	Noot 3	Datum verstreken (28.2.2007)
	EN 13445-5:2002/A10:2008	Noot 3	30.4.2009
CEN	EN 13445-6:2002 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 6: Eisen voor het ontwerp en de fabricage van drukvaten en vatonderdelen gemaakt van nodulair gietijzer	Noot 3	Datum verstreken (31.10.2004)
	EN 13445-6:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.6.2007)
	EN 13445-6:2002/A2:2006	Noot 3	31.5.2009
	EN 13445-6:2002/A3:2008	Noot 3	
CEN	EN 13445-8:2006 Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten — Deel 8: Aanvullende eisen voor drukvaten van aluminium of aluminiumlegeringen		
CEN	EN 13458-1:2002 Cryogene vaten — Vacuüm geïsoleerde statische vaten — Deel 1: Fundamentele eisen		
CEN	EN 13458-2:2002 Cryogene vaten — Vacuüm geïsoleerde statische vaten — Deel 2: Ontwerp, fabricage, inspectie en beproeving		
CEN	EN 13458-3:2003 Cryogene vaten — Vacuüm geïsoleerde statische vaten — Deel 3: Operationele eisen	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2005)
CEN	EN 13480-1:2002 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 1: Algemeen	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2005)
	EN 13480-1:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (30.11.2008)
	EN 13480-1:2002/A2:2008	Noot 3	
CEN	EN 13480-2:2002 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 2: Materialen		
CEN	EN 13480-3:2002 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 3: Ontwerp en berekening	Noot 3	Datum verstreken (28.2.2006)
	EN 13480-3:2002/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (31.5.2007)
	EN 13480-3:2002/A2:2006	Noot 3	31.7.2009
	EN 13480-3:2002/A3:2009	Noot 3	
CEN	EN 13480-4:2002 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 4 : Fabricage en installatie		
CEN	EN 13480-5:2002 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 5: Inspectie en beproeven		
CEN	EN 13480-6:2004 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 6: Aanvullende eisen voor ondergrondse pijplei- dingen		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
	EN 13480-6:2004/A1:2005	Noot 3	Datum verstreken (30.6.2006)
CEN	EN 13480-8:2007 Metalen industriële leidingsystemen — Deel 8: Aanvullende eisen voor leidingen van aluminium en aluminiumlegeringen		
CEN	EN 13611:2007 Veiligheids- en regelinrichtingen voor gasbranders en gasverbruikstoestellen — Algemene eisen		
CEN	EN 13648-1:2008 Cryogene vaten — Veiligheidsvoorzieningen tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 1: Veiligheidskleppen voor cryogeen gebruik	EN 13648-1:2002 Noot 2.1	31.5.2009
CEN	EN 13648-2:2002 Cryogene vaten — Veiligheidsvoorzieningen tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 2: Veiligheidsvoorzieningen met een breekplaat voor cryogeen gebruik		
CEN	EN 13648-3:2002 Cryogene vaten — Veiligheidsvoorzieningen voor de bescherming tegen ontoelaatbare overdruk — Deel 3: Bepaling van de benodigde afvoer capaciteit — Maten voor overdrukbeveiligingen		
CEN	EN 13709:2002 Industriële afsluiters — Stalen klepafsluiters en afsluitbare terugslagkleppen		
CEN	EN 13789:2002 Industriële afsluiters — Gietijzeren klepafsluiters		
CEN	EN 13799:2002 Inhoudsmeters voor lpg-tanks  EN 13799:2002/AC:2007		
CEN	EN 13831:2007 Gesloten expansievaten met ingebouwd membraan voor installatie in watersystemen		
CEN	EN 13835:2002 Gieterijtechniek — Austenitisch gietijzer  EN 13835:2002/A1:2006	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2006)
CEN	EN 13923:2005 Met vezel gewikkelde GVK-druk vaten — Materialen, ontwerp, vervaardiging en beproeving		
CEN	EN 14071:2004 Drukontlastkleppen voor lpg-tanks — Aanvullende apparatuur		
CEN	EN 14075:2002 Niet-verplaatsbare, gelaste, stalen cilindrische tanks voor lpg met een inhoud niet groter dan 13 m <sup>3</sup> en voor installatie ondergronds — Ontwerp en fabricage  EN 14075:2002/A1:2004	Noot 3	Datum verstreken (30.6.2005)
CEN	EN 14129:2004 Drukontlastkleppen voor lpg-tanks		
CEN	EN 14197-1:2003 Cryogene vaten — Niet-verplaatsbare niet-vacuüm geïsoleerde vaten — Deel 1: Basiseisen		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 14197-2:2003 Cryogene vaten — Niet-verplaatsbare niet-vacuüm geïsoleerde vaten — Deel 2: Ontwerp, fabricage, inspectie en beproeven  EN 14197-2:2003/A1:2006  EN 14197-2:2003/AC:2006	Noot 3	Datum verstreken (28.2.2007)
CEN	EN 14197-3:2004 Cryogene vaten — Niet-verplaatsbare niet-vacuüm geïsoleerde vaten — Deel 3: Operationele eisen  EN 14197-3:2004/A1:2005  EN 14197-3:2004/AC:2004	Noot 3	Datum verstreken (31.12.2005)
CEN	EN 14222:2003 Vlampijpketels van corrosievast staal		
CEN	EN 14276-1:2006 Drukapparatuur voor koelsystemen en warmtepompen — Deel 1: Drukvaten — Algemene eisen		
CEN	EN 14276-2:2007 Drukapparatuur voor koelsystemen en warmtepompen — Deel 2: Leidingen — Algemene eisen		
CEN	EN 14341:2006 Industriële afsluiters — Stalen terugslagkleppen		
CEN	EN 14359:2006 Met gas geladen accumulatoren voor hydraulische en pneumatische toepassingen		
CEN	EN 14382:2005+A1:2009 Veiligheidsvoorzieningen voor gasdrukregelstations en -installaties — Gasveiligheidsafsluiters voor inlaatdrukken tot 100 bar  EN 14382:2005+A1:2009/AC:2009	EN 14382:2005 Noot 2.1	30.9.2009
CEN	EN 14394:2005+A1:2008 Centrale-verwarmingsketels — Centrale-verwarmingsketels met ventilatorbranders — Nominale belasting tot 10 MW bij temperaturen van 110 °C		
CEN	EN 14570:2005 Uitrusting voor bovengrondse en ondergrondse lpg-tanks  EN 14570:2005/A1:2006	Noot 3	Datum verstreken (31.8.2006)
CEN	EN 14585-1:2006 Gegolfde metalen slangassemblages voor toepassingen onder druk — Deel 1: Eisen		
CEN	EN 14917:2009 Metalen balgcompensatoren voor drukhoudende apparatuur		
CEN	EN ISO 15493:2003 Kunststofleidingssystemen voor industriële toepassingen — ABS, PVC-U en PVC-C — Specificaties voor onderdelen en leidingssystemen — Metrische reeks (ISO 15493:2003)		
CEN	EN ISO 15494:2003 Kunststofleidingssystemen voor industriële toepassingen — Polybuteen (PB), polyetheen (PE) en polypropreen (PP) — Specificaties voor onderdelen en leidingssystemen — Metrische reeks (ISO 15494:2003)		

ENO (1)	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN ISO 15613:2004 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Goedkeuring op basis van een lasproef voor aanvang van de productie (ISO 15613:2004)		
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 1: Boog- en autogeenlassen van staal en booglassen van nikkel en nikkellegeringen (ISO 15614-1:2004)  EN ISO 15614-1:2004/A1:2008	Noot 3	Datum verstreken (31.8.2008)
CEN	EN ISO 15614-2:2005 Beschrijven en goedkeuren van lasmethodes voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 2: Booglassen van aluminium en zijn legeringen (ISO 15614-2:2005)  EN ISO 15614-2:2005/AC:2009		
CEN	EN ISO 15614-4:2005 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 4: Reparatielassen van aluminiumgiestukken (ISO 15614-4:2005)  EN ISO 15614-4:2005/AC:2007		
CEN	EN ISO 15614-5:2004 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 5: Booglassen van titanium, zirkoon en hun legeringen (ISO 15614-5:2004)		
CEN	EN ISO 15614-6:2006 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 6: Booglassen van koper en zijn legeringen (ISO 15614-6:2006)		
CEN	EN ISO 15614-7:2007 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 7: Deklaaglassen (ISO 15614-7:2007)		
CEN	EN ISO 15614-8:2002 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 8: Lassen van pijpen aan pijp-plaatverbindingen (ISO 15614-8:2002)		
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen — Lasmethodebeproeving — Deel 11: Elektronenbundel- en laserlassen (ISO 15614-11:2002)		
CEN	EN ISO 15620:2000 Lassen — Wrijvingslassen van metalen (ISO 15620:2000)		
CEN	EN ISO 16135:2006 Industriële afsluiters — Kogelkranen van thermoplastische materialen (ISO 16135:2006)		
CEN	EN ISO 16136:2006 Industriële afsluiters — Vlinderkleppen van thermoplastische materialen (ISO 16136:2006)		
CEN	EN ISO 16137:2006 Industriële afsluiters — Terugslagkleppen van thermoplastische materialen (ISO 16137:2006)		
CEN	EN ISO 16138:2006 Industriële afsluiters — Membraanafsluiters van thermoplastische materialen (ISO 16138:2006)		

ENO <sup>(1)</sup>	Referentienummer en titel van de norm (en referentiedocument)	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van over- eenstemming ten aan- zien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN ISO 16139:2006 Industriële afsluiters — Schuifafsluiters van thermoplastische materialen (ISO 16139:2006)		
CEN	EN ISO 21787:2006 Industriële afsluiters — Klepafsluiters van thermoplastische materialen (ISO 21787:2006)		

<sup>(1)</sup> ENO: Europese Normalisatie Organisatie:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

Noot 1: In het algemeen is de datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt, de door de Europese normalisatie-instituten vastgestelde datum van intrekking, maar gebruikers van de norm worden erop gewezen dat dit in bepaalde uitzonderlijke gevallen anders kan zijn.

Noot 2.1: De nieuwe (of gewijzigde) norm heeft dezelfde werkingssfeer als de vervangen norm. Op de aangegeven datum vervalt het ten aanzien van de vervangen norm bestaande vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn.

Noot 2.2: De nieuwe norm heeft een ruimere werkingssfeer dan de vervangen normen. Op de aangegeven datum vervalt het ten aanzien van de vervangen normen bestaande vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn.

Noot 2.3: De nieuwe norm heeft een beperktere werkingssfeer dan de vervangen norm. Op de aangegeven datum vervalt het ten aanzien van de (gedeeltelijk) vervangen norm bestaande vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn voor de producten die binnen de werkingssfeer van de nieuwe norm vallen. Het vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn voor producten die binnen de werkingssfeer van de (gedeeltelijk) vervangen norm vallen maar niet binnen de werkingssfeer van de nieuwe norm vallen, blijft bestaan.

Noot 3: In het geval van wijzigingsbladen is de norm waarnaar verwezen wordt EN CCCC:YYYY, de voorafgaande wijzigingsbladen, indien die er zijn, en het nieuw genoemde wijzigingsblad. De vervangen norm (kolom 3) bestaat daarom uit EN CCCC:YYYY en de voorafgaande wijzigingsbladen, indien die er zijn, maar zonder het nieuw genoemde wijzigingsblad. Op genoemde datum eindigt het vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn van de vervangen norm.

#### WAARSCHUWING:

- Iedere informatie betreffende de beschikbaarheid van de normen kan verkregen worden ofwel bij de Europese normalisatie-instellingen ofwel bij de nationale normalisatie-instellingen waarvan de lijst een bijlage is bij de Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 98/34/EG gewijzigd door Richtlijn 98/48/EG.
- De publicatie van de referenties in het *Publicatieblad van de Europese Unie* houdt niet in dat de normen beschikbaar zijn in alle talen van de Gemeenschap.
- Deze lijst vervangt de vorige lijsten die in het *Publicatieblad van de Europese Unie* gepubliceerd werden. De Commissie zal er zorg voor dragen dat de huidige lijst regelmatig wordt bijgewerkt.

Meer informatie kunt u vinden op Europa:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

## V

*(Bekendmakingen)*

## BESTUURLIJKE PROCEDURES

## COMMISSIE

## SPECIFIEKE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN — EAC/49/09

## Mobiliteit van individuele leerlingen in het kader van Comenius

## Programma een leven lang leren

(2009/C 226/05)

De uitvoering van deze oproep tot het indienen van voorstellen is afhankelijk van:

- i) de vaststelling van kredieten op de communautaire begroting voor 2010 door de begrotingsautoriteit, en
- ii) de vaststelling door de Commissie van het jaarlijkse werkprogramma 2010 voor het programma Een leven lang leren van haar directoraat-generaal Onderwijs en cultuur.

**1. DOELSTELLINGEN EN BESCHRIJVING**

De Comenius-actie Mobiliteit van individuele leerlingen biedt leerlingen van middelbare scholen de kans om drie tot tien maanden door te brengen in een gastschool en een gastgezin in het buitenland. De leerlingenmobiliteit wordt georganiseerd tussen scholen die deel uitmaken van hetzelfde Comenius-schoolpartnerschap. De Comenius-actie Mobiliteit van individuele leerlingen is gebaseerd op het besluit betreffende het programma Een leven lang leren (LLL), dat de periode van 2007 tot 2013 bestrijkt. De specifieke doelstellingen van het LLL-programma worden vermeld in artikel 1, lid 3, van het besluit <sup>(1)</sup>.

**2. IN AANMERKING KOMENDE AANVRAGERS**

Scholen die deel uitmaken of in het verleden deel hebben uitgemaakt van een Comenius-schoolpartnerschap komen in aanmerking voor de Comenius-actie Mobiliteit van leerlingen van het LLL-programma, en alle deelnemende scholen moeten gevestigd zijn in een van de volgende landen:

Duitstalig gedeelte van België, Tsjechië, Denemarken, Estland, Spanje, Frankrijk, Italië, Letland, Luxemburg, Oostenrijk, Finland, Zweden, Noorwegen.

**3. BUDGET EN DUUR VAN DE PROJECTEN**

Het totale budget dat voor deze oproep is uitgetrokken, wordt geraamd op 2,6 miljoen EUR.

De hoogte van de toe te kennen subsidies en de duur van de verblijven variëren naargelang van de landen en de scholen die de leerlingenmobiliteit organiseren.

<sup>(1)</sup> Besluit nr. 1720/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van een actieprogramma op het gebied van een leven lang leren: <http://eur-lex.europa.eu/lex/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:EN:PDF> en Besluit nr. 1357/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van Besluit nr. 1720/2006/EG: <http://eur-lex.europa.eu/lex/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:350:0056:0057:EN:PDF>



#### 4. TERMIJN VOOR DE INDIENING VAN DE AANVRAGEN

De uiterste datum voor de indiening van aanvragen voor de Comenius-actie Mobiliteit van individuele leerlingen is 1 december 2009.

#### 5. NADERE INFORMATIE

Nadere informatie over de Comenius-actie Mobiliteit van individuele leerlingen wordt verstrekt in de gids voor het programma Een leven lang leren 2010, die te vinden is op het volgende internetadres: <http://ec.europa.eu/llp>

De aanvragen moeten worden ingediend op de formulieren die worden verstrekt door het nationale agentschap in het land waar de aanvrager gevestigd is. De lijst van nationale agentschappen is te vinden op [http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/national\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/national_en.html)

---

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

COMMISSIE

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie**

**(Zaak COMP/M.5512 — Electrabel/E.ON)**

**(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 226/06)

1. Op 11 september 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad<sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Electrabel S.A./N.V. („Electrabel”, België), die behoort tot de GDF Suez Group („GDF Suez”, Frankrijk), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, de volledige zeggenschap verkrijgt over een aantal elektriciteitscentrales en trekkingsrechten voor elektriciteitscapaciteit in Duitsland van E.ON AG („E.ON”, Duitsland).

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Electrabel: opwekking en levering van elektriciteit, aardgas, stadsverwarming, aan energie verwante diensten; handel in elektriciteit, gas en emissierechten,
- GDF SUEZ SA: een internationale industriële en dienstengroep, die onder meer actief is op het gebied van elektriciteit, aardgas, energiediensten, water en afvalbeheer,
- E.ON: opwekking en levering van elektriciteit en aardgas.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5512 — Electrabel/E.ON, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
1049 Brussel  
BELGIË

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.5636 — McJunkin/Transmark)****Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 226/07)

1. Op 14 september 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming McJunkin Red Man Corporation („McJunkin”, Verenigde Staten), die onder zeggenschap staat van Goldman Sachs Group, Inc. (Verenigde Staten), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, de volledige zeggenschap verkrijgt over de onderneming Transmark Fcx Group BV („Transmark”, Nederland) door de verwerving van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
  - McJunkin: distributie van buizen, afsluitingen, kleppen en aanverwante producten en diensten aan industriële klanten, voornamelijk in Noord-Amerika,
  - Transmark: distributie van afsluitingen en kleppen en aanverwante producten en diensten aan industriële klanten, voornamelijk in Europa, maar ook in Zuidoost-Azië, Australië, Nieuw-Zeeland en Afrika.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Hierbij dient te worden aangetekend dat, overeenkomstig de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(2)</sup>, deze zaak in aanmerking komt voor de in voormelde mededeling beschreven procedure.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5636 — McJunkin/Transmark, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
1049 Brussel  
BELGIË

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

## ANDERE BESLUITEN

## COMMISSIE

**Aankondiging betreffende een verzoek uit hoofde van artikel 30 van Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad****Verzoek van een aanbestedende dienst**

(2009/C 226/08)

Op 10 september 2009 heeft de Commissie een verzoek ontvangen uit hoofde van artikel 30, lid 5, van Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten <sup>(1)</sup>. De eerste werkdag volgende op de ontvangst van het verzoek is 11 september 2009.

Dit verzoek van Österreichische Post AG betreft postdiensten en andere diensten dan postdiensten (zie artikel 6, lid 2, onder b) en c), van Richtlijn 2004/17/EG) in Oostenrijk. In het genoemde artikel 30 is bepaald dat Richtlijn 2004/17/EG niet van toepassing is indien de activiteit in kwestie rechtstreeks aan mededinging blootstaat op marktgebieden tot welke de toegang niet beperkt is. De beoordeling van deze voorwaarden vindt uitsluitend uit hoofde van Richtlijn 2004/17/EG plaats en laat de toepassing van de mededingingsregels onverlet.

De Commissie beschikt vanaf de hierboven vermelde werkdag over een termijn van drie maanden om een besluit over dit verzoek te nemen. Deze termijn loopt dus af op 11 december 2009.

De termijn kan eventueel met drie maanden worden verlengd. In geval van een dergelijke verlenging wordt een desbetreffende aankondiging gepubliceerd.

In artikel 30, lid 6, tweede alinea, is bepaald dat latere verzoeken betreffende postdiensten en andere diensten dan postdiensten in Oostenrijk die worden ingediend vóór het verstrijken van de voor dit verzoek vastgestelde termijn, niet als nieuwe procedures worden beschouwd, maar in het kader van dit verzoek worden behandeld.

---

<sup>(1)</sup> PB L 134 van 30.4.2004, blz. 1.







## Abonnementsprijzen 2009 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 000 EUR per jaar (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per maand (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	700 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	70 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	40 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	500 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	360 EUR per jaar (= 30 EUR per maand)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

(\*) Verkoop van losse nummers: t/m 32 bladzijden: 6 EUR  
33 t/m 64 bladzijden: 12 EUR  
meer dan 64 bladzijden: prijs verschilt per nummer.

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Niet-kosteloze publicaties uitgegeven door het Bureau voor publicaties zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL